

Số: 36/2021/CV-CBTT
No.36/2021/CV-CBTT

TP. Hồ Chí Minh, ngày 07 tháng 6 năm 2021
Ho Chi Minh City, June 07, 2021

CÔNG BỐ THÔNG TIN **INFORMATION DISCLOSURE**

- Kính gửi / To:**
- Ủy ban Chứng khoán Nhà nước
The State Securities Commission
 - Sở Giao dịch Chứng khoán TP.Hồ Chí Minh
Ho Chi Minh Stock Exchange
 - Sở Giao dịch Chứng khoán Hà Nội
Ha Noi Stock Exchange

Công ty: **Công ty Cổ phần Chứng khoán TP.Hồ Chí Minh**
Name of Company: Ho Chi Minh City Securities Corporation

Mã chứng khoán: **HCM**
Securities symbol: HCM

Địa chỉ trụ sở chính: Tầng 5&6, Tòa nhà AB, 76 Lê Lai, P. Bến Thành, Quận 1, TP.Hồ Chí Minh
Headquarter address: Level 5&6, AB Tower, 76 Le Lai Str., Ben Thanh Ward, Dist., 1, HCM City

Điện thoại: (+84) 28 3823 3299 Fax: (+84) 28 3823 3301 Website: www.hsc.com.vn
Telephone: (+84) 28 3823 3299 Fax: (+84) 28 3823 3301 Website: www.hsc.com.vn

Người thực hiện công bố thông tin: Ông Lê Anh Quân
Submitted by: Mr. Le Anh Quan

Chức vụ: Giám đốc Điều hành Phát triển Quan hệ hợp tác
Position: Chief Partnership Officer

Điện thoại cơ quan: (+84) 28 3823 3299 (ext: 180)
Telephone (office): (+84) 28 3823 3299 (ext. 180)

Loại công bố thông tin: 24 giờ định kỳ bất thường theo yêu cầu
Information disclosure type: 24 hours Periodic Irregular On demand

Nội dung thông tin công bố: Thay đổi địa điểm Phòng Giao dịch Hoàn Kiếm và Chi nhánh Hà Nội
The content of information disclosure: The change of addresses of the Hoan Kiem Transaction Office and the Ha Noi Branch

Công ty Cổ phần Chứng khoán TP. Hồ Chí Minh (HSC) trân trọng thông báo đến Quý Cổ đông nội dung Nghị quyết số 26/2021/NQ-HĐQT ngày 07/06/2021 của Hội đồng quản trị về việc thay đổi địa điểm Phòng Giao dịch Hoàn Kiếm và Chi nhánh Hà Nội.

The Board of Directors of Ho Chi Minh City Securities Corporation (HSC) hereby announce the change of addresses of the Hoan Kiem Transaction Office and the Ha Noi Branch approved according to Resolution No.26/2021/NQ-HĐQT dated June 07, 2021.

Thay đổi địa điểm của Phòng Giao dịch Hoàn Kiếm tại khu vực miền Bắc
Change the address of the Hoan Kiem Transaction Office in the North Region

- Thông tin trước khi điều chỉnh
Before
Địa chỉ: Tầng 4, số 66A Trần Hưng Đạo, Quận Hoàn Kiếm, Hà Nội
Address: Level 4, 66A Tran Hung Dao Street, Hoan Kiem District, Hanoi
- Thông tin sau khi điều chỉnh
Now
Địa chỉ: Tầng 3A&7, Tòa nhà Mặt trời Sông Hồng, số 23 Phan Chu Trinh, Phường Phan Chu Trinh, Quận Hoàn Kiếm, Thành phố Hà Nội
Address: Level 3A&7, Sun Red River Tower, 23 Phan Chu Trinh St., Phan Chu Trinh Ward, Hoan Kiem District, Hanoi.

Thay đổi địa điểm của Chi nhánh Hà Nội
Change the address of the Ha Noi Branch

- Thông tin trước khi điều chỉnh
Before
Địa chỉ: Tầng 2, Tòa nhà CornerStone, 16 Phan Chu Trinh, Phường Phan Chu Trinh, Quận Hoàn Kiếm, Thành phố Hà Nội
Address: Level 2 CornerStone, 16 Phan Chu Trinh, Phan Chu Trinh Ward, Hoan Kiem District, Ha Noi City
- Thông tin sau khi điều chỉnh
Now
Tầng 1&2 Tòa nhà CornerStone, 16 Phan Chu Trinh, Phường Phan Chu Trinh, Quận Hoàn Kiếm, Thành phố Hà Nội
Address: Level 1&2 CornerStone, 16 Phan Chu Trinh, Phan Chu Trinh Ward, Hoan Kiem District, Ha Noi City

Thông tin này đã được công bố trên trang thông tin điện tử của công ty vào ngày 07/06/2021 tại đường dẫn <http://www.hsc.com.vn/vn/investor/information-disclosure>
This information was disclosed on HSC webpage on June 07, 2021 and available at <https://www.hsc.com.vn/en/investor/information-disclosure>

Chúng tôi xin cam kết các thông tin công bố trên đây là đúng sự thật và hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật về nội dung các thông tin đã công bố.
We declare that all information provided in this paper is true and accurate; and that we shall be held liable for any misrepresentation.

Người được ủy quyền CBTT
For and on behalf of HSC
Representative authorized to disclose information



Lê Anh Quân
Giám đốc Điều hành Phát triển Quan hệ hợp tác
Chief Partnership Officer

Tài liệu đính kèm/ Attached file:

- Nghị quyết HĐQT số 26/2021/NQ-HĐQT ngày 07/06/2021;
Resolution No. 26/2021/NQ-HĐQT dated June 07, 2021;

Số: 26/2021/NQ-HĐQT
No. 26/2021/NQ-HĐQTTP. Hồ Chí Minh, ngày 07 tháng 6 năm 2021
Ho Chi Minh City, June 07, 2021

NGHỊ QUYẾT
HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
CÔNG TY CỔ PHẦN CHỨNG KHOÁN TP. HỒ CHÍ MINH
RESOLUTION
BOARD OF DIRECTORS
HO CHI MINH CITY SECURITIES CORPORATION

Căn cứ Giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp số 11/GPHĐKD ngày 29/04/2003 và Giấy phép điều chỉnh số 40/GPĐC – UBCK ngày 25/06/2019 do Ủy Ban Chứng khoán Nhà nước cấp;
In accordance with Business License No. 11/GPHĐKD dated April 29, 2003 and Amended License No. 13/GPĐC-UBCK dated March 16, 2020 issued by the State Securities Commission of Vietnam;
Căn cứ Điều lệ của Công ty Cổ phần Chứng khoán TP. Hồ Chí Minh;
HSC's Corporate Charter;
Căn cứ vào Biên bản số 26/2021/BB-HĐQT ngày 07/06/2021 của Hội đồng quản trị.
Minutes No. 26/2021/BB-HĐQT dated June 07, 2021.

HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
CÔNG TY CỔ PHẦN CHỨNG KHOÁN TP. HỒ CHÍ MINH
QUYẾT NGHỊ
BOARD OF DIRECTORS
HO CHI MINH CITY SECURITIES CORPORATION
HEREBY RESOLVED

ĐIỀU 1
ARTICLE 1

Hội đồng quản trị thông qua việc thay đổi địa điểm của Phòng Giao dịch Hoàn Kiếm tại Khu vực miền Bắc. Chi tiết như sau

The Board of Directors approved to change the address of Hoan Kiem Transaction Office as follows:

- Thông tin trước khi điều chỉnh
Before

Địa chỉ: Tầng 4, số 66A Trần Hưng Đạo, Quận Hoàn Kiếm, Thành phố Hà Nội
Address: Level 4, 66A Tran Hung Dao Street, Hoan Kiem District, Ha Noi City

- Thông tin sau khi điều chỉnh
Now

Địa chỉ: Tầng 3A&7 Tòa nhà Mặt Trời Sông Hồng, 23 Phan Chu Trinh, Phường Phan Chu Trinh, Quận Hoàn Kiếm, Thành phố Hà Nội
Address: Level 3A&7 Sun Red River Tower, 23 Phan Chu Trinh Street, Phan Chu Trinh Ward, Hoan Kiem District, Ha Noi City

ĐIỀU 2
ARTICLE 2

Hội đồng quản trị thông qua việc thay đổi địa điểm của Chi nhánh Hà Nội. Chi tiết như sau
The Board of Directors approved to change the address of Ha Noi Branch as follows:

- Thông tin trước khi điều chỉnh
Before
Địa chỉ: Tầng 2, Tòa nhà CornerStone, 16 Phan Chu Trinh, Phường Phan Chu Trinh, Quận Hoàn Kiếm, Thành phố Hà Nội
Address: Level 2 CornerStone, 16 Phan Chu Trinh, Phan Chu Trinh Ward, Hoan Kiem District, Ha Noi City
- Thông tin sau khi điều chỉnh
Now
Tầng 1&2 Tòa nhà CornerStone, 16 Phan Chu Trinh, Phường Phan Chu Trinh, Quận Hoàn Kiếm, Thành phố Hà Nội
Address: Level 1&2 CornerStone, 16 Phan Chu Trinh, Phan Chu Trinh Ward, Hoan Kiem District, Ha Noi City

ĐIỀU 3

ARTICLE 3

Nghị quyết này có hiệu lực kể từ ngày ký.
Resolution takes effect from the signing date.

**TM. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
CHỦ TỊCH HĐQT
FOR AND ON BEHALF OF THE BOARD OF DIRECTORS
CHAIRMAN**



JOHAN NYVENE

Nơi gửi:

- + Thành viên Hội đồng quản trị;
- + Thành viên Ban Kiểm soát;
- + Ban Tổng Giám đốc;
- + Lưu Văn phòng HĐQT,

To:

- BoD members;
- BoS members
- BoM members
- BoD Office for archiving,,